

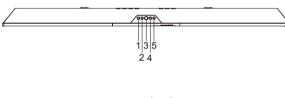


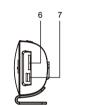
FR	Manuel de l'utilisateur
GB	User Manual
PΤ	Manual do Utilizador
DΕ	Benutzerhandbuch
ES	Manual de instrucciones

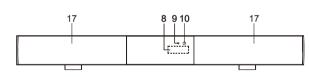
IT Manuale NL Handleiding

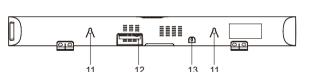
M-1800 SBT

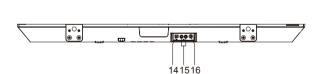
MAIN UNIT



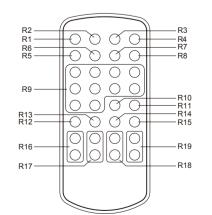








REMOTE CONTROL



- FR Lire attentivement les instructions avant de faire fonctionner l'appareil.
- Read the instructions carefully before operating the unit. PT Leia este manual com atenção antes de qualquer utilização.
- **DE** Bitte lesen sie dieses handbuch vor dem gebrauch des gerätes sorgfältig durch.
- ES Antes de utilizar este aparato, lea atentamente las siguientes instrucciones.
- IT Leggete attentamente il manuale prima dell'uso.
- NL Lees deze handleiding aandachtig voor u het toestel gebruikt.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Unite principale
1. Touche VOL- (diminution du

- 9. 8 Indicateur Bluetooth volume) III Capteur pour télécommande
- 2. Touche VOL+ (augmentation du 12. Antenne FM filaire 3. Touche (Veille)
- 13. Cordon secteur 14. ENTRÉE OPTIQUE 4. Touche MODE 15. Prises ENTRÉE AUXILIAIRE 5. Touche PAIR / ▶II 6. Logement pour carte SD/MMC 16. Prise LINE IN (ENTRÉE
- 8. Afficheur LCD 17. Haut-parleurs

<u>Télécommande</u>

R4. Touche () (Veille)

R11. Touche PAIR / ▶II R12. Touche EQ(ÉGALISEUR) R2. Touche SLEEP (Sommeil R3. Touche MUTE (Sourdine)

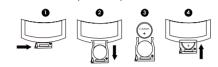
R14. Touche MUSIC

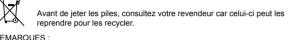
- R5. Touche TIMER R15. Touche MOVIE R6. Touche CLOCK R16. Touches BASS +/-R7. Touche TUNE / I R17. Touches TREBLE +/-R8. Touche TUNE / ▶▶ R18. Touches CH +/- (canaux)
- R9. Pavé numérique (0 9) R10. Touche **MEM** (mémorisation) La télécommande fonctionne avec une pile au lithium de type

CR2025 (fournie). Pour alimenter latélécommande, retirez l'onglet d'isolation situé à l'arrière de l'appareil. REMPLACEMENT DE LA PILE DE LA TÉLÉCOMMANDE

Poussez le verrou vers la droite.
 Sortez le tiroir à pile.

- 3. Installez une pile « CR2025 » en dirigeant la borne positive de la pile (+) vers
- 4. Replacez le couvercle du compartiment à pile.





REMARQUES

- Ne chargez jamais des piles non rechargeables. Ne chauffez pas les piles et ne Pour éviter un écoulement, retirez les piles en cas de non-utilisation prolongée
- de l'appareil. En cas de non-utilisation prolongée de la télécommande, retirez les piles afin d'éviter tout dommage provoqué par une corrosion due à un écoulement de celles-ci.

Risque d'explosion si les piles n'ont pas été insérées correctement. Remplacez-les

ACCESSOIRES

Télécommande x1 Câble LINE IN 3,5 mm x1 Cable AUX IN RCA x1 Kit de support mural x1

ALIMENTATION

Cet appareil fonctionne sur courant alternatif 100-240V AC ~ 50/60Hz. Branchez le cordon d'alimentation CA à une prise de courant CA standard. REMARQUE : S'il n'y a pas d'entrée de signal audio sur l'unité pendant 60 minutes, l'unité passera en mode veille automatiquement.

COMMANDES AUDIO

1. Appuvez sur la touche (1) pour mettre l'appareil en marche. Appuyez sur la touche MODE a plusieurs reprises pour choisir la source de lecture désirée: LINE—AUX—USB—CARD—OPT in—BT—FM.

uniquement par des piles identiques ou de type équivalent.

Utilisez VOL +/- pour régler le son à un niveau confortable. Le niveau de volume

FONCTION SOURDINE (MUTE) Pour couper temporairement le son provenant des haut-parleurs, appuyez sur la touche **MUTE** de la télécommande. Appuyez une nouvelle fois sur la touche **MUTE** pour désactiver la fonction sourdine et rétablir le son des haut-parleurs.

Appuvez de manière répétée sur la touche **EQ** de la télécommande pour sélectionner mode égaliseur : « FLAT », « CLASSIC » (classique), « ROCK », « POP » ou «

Appuyez sur les touches TREBLE+/- ou BASS+/- sur la télécommande pour régler l'effet d'aigu ou de graves.

JAZZ ». La sélection s'affichera sur l'écran pendant quelques secondes

VOIX, MUSIQUE, FILM

Appuyez sur les touche VOICE, MUSIC ou MOVIE sur la télécommande pour circuler entre les modes voix, musique et audio de film pour obtenir une meilleure qualité de son. Les modes audio peuvent faire apparaitre les caractères et les détails du son de la voix, la musique ou le film.

REGLAGE DE L'HEURE

1. En mode veille, maintenez enfoncée la touche **CLOCK** jusqu'à ce que le chiffre des heures clignote.

2. Appuyez sur ◄ / ▶ pour régler les heures, puis appuyez sur CLOCK pour passer aux minutes.

3. Appuyez sur I◄ / ►► pour régler les minutes. Appuyez de nouveau sur la touche

CLOCK pour enregistrer les réglages.

4. Pour consulter l'horloge à tout moment, appuyez une fois sur la touche CLOCK.

FONCTION SOMMEIL

Cette fonction vous permet de régler une durée avant l'arrêt automatique de l'appareil. Vous pouvez choisir une durée (en minutes) avant l'arrêt automatique

 Appuyez sur la touche SLEEP (fonction sommeil) autant de fois que nécessaire pour sélectionner la durée souhaitée: 90-80-70-60-50-40-30-20-10-05-03-00. Relâchez le bouton **SLEEP.** « z ^z » reste affiché sur l'écran.

Cette fonction ne peut être réglée que lorsque l'appareil est en marche. La fonction sommeil peut s'annuler en appuyant sur « 00 » et l'icone « z z »

2. Appuyez sur le bouton **SLEEP** pour lire le temps restant.

sur la touche 🖒 . **RÉGLAGE DU MINUTEUR**

1. En mode veille, maintenez **TIMER** appuyée jusqu'à ce que l'heure de l'horloge et le « T » clignotent sur l'écran.

3. Si vous souhaitez éteindre l'unité avant que le temps se soit écoulé, appuyez

2. Appuyez sur [♣/▶]pour régler les heures, puis appuyez sur TIMER pour passer aux minutes. 3. Appuyez sur ◄ / ► pour régler les minutes. Appuyez de nouveau sur la touche TIMER pour enregistrer les réglages. « T » reste affiché sur l'écran.

4. Lorsque le délai du minuteur est écoulé, la radio s'allumera automatiquement sur la dernière station FM avec un son progressif. Pour arrêter le minuteur, appuyez sur la touche 🖒 . 5. La fonction minuteur peut être désactivée ou activée par une pression brève sur la touche **TIMER** en mode veille.

Écoute de la radio

Appuyez sur la touche our mettre l'appareil en marche.
 Appuyez sur la touche MODE pour sélectionner le mode radio FM.

 Utilisez les touches (4) / pour sélectionner la station radio désirée. Remarques: Pour une qualité radio FM optimale, étendez l'antenne.

Présélections de stations radio

Cet appareil peut mémoriser jusqu'à 10 stations de radio FM. Choisissez une station radio

Appuyez sur la touche **MEM** de la télécommande. « P01 » clignote à l'écran. Appuyez sur CH-/+ de la télécommande pour sélectionner le numéro de présélection souhaité. Appuyez sur MEM pour sauvegarder la station radio sous le numéro de présélection choisi.

. Répétez les étapes précédentes pour mémoriser jusqu'à 10 stations. LECTURE D'UNE CLE USB OU D'UNE CARTE SD/MMC

Vous pouvez connecter un périphérique USB (non fourni) au port USB ou une carte mémoire SD/MMC (non fournie) au logement pour carte de l'appareil pour lire des fichiers MP3.

Branchez le périphérique USB sur le port USB de l'appareil. Introduisez la carte mémoire dans le logement pour carte. Appuyez sur la touche 🖒 pour mettre l'appareil en marche. Appuyez sur la touche MODE pour choisir entre le mode USB et le mode CARTE. La lecture démarre automatiquement.

2. Appuyez sur la touché ►II pour mettre la lecture en pause. Appuyez une nouvelle

• Formats pris en charge: MP3 (32kbps-320kbps)

Si l'insertion de la carte mémoire est difficile, c'est que vous ne l'avez peut-être as insérée dans le bon sens. Retournez la carte et introduisez-la à nouveau.

Il existe de nombreux modèles de périphériques USB. Nous ne pouvons garantir

Connectez votre source audio (ex : un lecteur mp3) sur la prise LINE IN sur l'unité avec le câble LINE IN fourni. * Sur vos prise AUX IN RCA

Connectez votre source audio (ex : un lecteur mp3) sur la prise AUX IN sur l'unité avec le câble AUX IN RCA fourni.

Connectez votre source audio sur la prise ENTRÉE OPTIQUE sur l'unité avec un

Appuyez sur la touche **O** pour mettre l'appareil en marche.
 Appuyez sur la touche **MODE** pour sélectionner le mode de votre choix : LINE,

AUX ou OPT IN.

5. Pour arrêter la lecture, déconnectez votre source audio de l'unité.

Ce haut-parleur Bluetooth M-1800 SBT est doté de la fonction audio Bluetooth.

Appuyez sur la touche MODE pour sélectionner le mode Bluetooth. « BT » s'affiche. L'indicateur Bluetooth se met a clignoter rapidement pendant que l'unité

téléphone portable). Sélectionnez l'élément de recherche d'appareil Bluetooth et entrez dedans. Votre appareil source audio Bluetooth commence à rechercher les appareils Bluetooth à sa portée (10 mètres). Sélectionnez la radio de cette voiture « M-1800 SBT » et confirmez, alors on vous demande d'entrer un mot de passe de 4 chiffres, c'est 0000. Entrez le mot de passe et confirmez. (Si vous avez déjà effectué des connexions Bluetooth avant, une liste des résultats des recherches précédentes s'affiche. Sélectionnez "M-1800 SBT et confirmez.) L'indicateur

5. Désactivez la fonction Bluetooth de votre appareil source audio Bluetooth

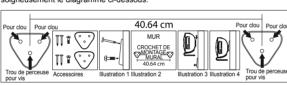
accidentellement déconnecté, appuyez longuement sur la touche PAIR / 🔰 pour

Observez l'indicateur Bluetooth pour connaître le statut de couplage.

Indicateur Bluetooth	Statut de couplage		
Clignotement lent	Pas en mode couplage. Appuyez longuement sur la touche PAIR/ I I pour passer en mode couplage.		
Clignotement rapide	En mode couplage.		
Reste allumé	Couplage effectué.		

INSTRUCTION DE MONTAGE MURAL

Sélectionnez l'emplacement désiré pour le montage mural après avoir examiné



GUIDE DE DÉPANNAGE

Symptôme	Cause	Remède
Impossible de mettre en marche l'appareil	La prise CA n'est pas branchée sur le secteur.	Branchez la correctement sur le secteur.
Pas de son	Le niveau de volume est réglé sur le minimum.	Réglez le volume sur le niveau de votre choix.
	L'appareil connecté n'est pas en mode lecture.	Lisez de la musique sur l'appareil connecté.
	Le son émis de l'appareil connecté est faible.	Réglez le volume de votre appareil connecté.
	Le niveau du volume est trop fort.	Réduisez le niveau de volume en appuyant sur la touche VOL
Distortion sonore	Le niveau de volume de l'appareil connecté est trop fort.	Réduisez le niveau de volume sur l'appareil connecté.
La réception Bluetooth ne fonctionne pas	L'appareil n'est pas en mode Bluetooth.	Essayez de connecter à nouveau.

FICHE TECHNIQUE

Alimentation: AC 100-240V ~ 50/60Hz, 50W Radio : FM 87.5-108MHz

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

ATTENTION : pour réduire le risque de choc électrique, ne démontez pas l'appareil. L'appareil ne contient OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

The defindings pas rappersit. Expansion aucune pièce réparable par l'utilisateur. Confiez tout entretien à un technicien qualifié.

Le symbole de l'éclair terminé par une flèche à l'intérieur d'un triangle avertit l'utilisateur de la présence d'une « tension dangereuse » dans

Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle avertit l'utilisateur de la présence d'importantes instructions dans le manuel accompagnant l'appareil.

- Ne chargez jamais des piles non rechargeables. Ne chauffez pas les piles et ne les démontez pas.

Ne jetez pas les piles dans le feu! N'exposez pas les piles à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, le Feu ou d'autres sources de chaleur similaires.

- Veillez à assurer une ventilation correcte de l'appareil et ne couvrez pas les

orifices de ventilation avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc. Ne placez aucune source de chaleur, telle qu'une bougie allumée, sur ou à proximité de l'appareil.

Utilisez cet appareil sous un climat tempéré.
 N'exposez pas l'appareil à des éclaboussures ou à l'humidité.
 Veillez à respecter une distance minimale de 5 cm autour de votre appareil afin

de permettre une ventilation suffisante. Ne déposez pas d'objets contenant un liquide, tels qu'un vase, sur ou à proximité de l'appareil. La plaque signalétique se trouve à l'arrière de cet appareil. La fiche d'alimentation secteur permet de débrancher l'appareil et doit rester facilement accessible. Pour couper complètement l'alimentation de l'appareil,

débranchez complètement la fiche d'alimentation secteur de la prise secteur. accessible durant l'utilisation. Sous l'effet de phénomènes électrostatiques et/ou électriques transitoires, le



Si vous souhaitez vous débarrasser de cet appareil, pensez à le recycler dans une décharge pour appareils ménagers électriques. Renseignezvous pour connaître votre centre de recyclage le plus proche. Informezvous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour de plus amples détails. (Directive sur les Déchets des équipements électriques et électroniques)

10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France



NEW ONE S.A.S



2. Appuyez air la touché ≯ll pour la reprendre.
3. Appuyez sur la touché ≯ll ou l≼ pour passer à la plage suivante ou précédente. Maintenez la touche ▶ ou ◄ enfoncée pour rechercher rapidement un passage

à l'intérieur d'une plage.

· Le nombre total de fichiers MP3 sur le dispositif de stockage ne peut pas dépasser

que l'appareil supporte tous ces modèles. Si votre périphérique USB n'est pas

supporté, veuillez en essayer un autre.

• Il arrive que certaines cartes SD/MMC soient incompatibles.

CONNEXION AVEC UN APPAREIL EXTERNE

* Sur votre prise LINE IN 3,5 mm

câble audio numérique (non fourni).

 Démarrez la lecture depuis votre source audio. 4. Ajustez le volume sonore au niveau désiré.

FONCTIONNEMENT BLUETOOTH Vous pouvez lire le fichier audio depuis votre appareil source audio Bluetooth (ex téléphone portable) via le <u>M-1800 SBT</u>.

est en cours de couplage.

2. Allumez la fonction Bluetooth sur votre appareil audio source Bluetooth (ex:

Bluetooth reste allumé lorsque le couplage est réussi.

3. Pendant la lecture, appuyez sur la touche 🔰 pour mettre en pause la lecture. appuyez de nouveau pour reprendre.
4. Pendant la lecture, appuyez sur ▶ ou ◄ pour sauter les pistes.

RECONNECTER A L'APPAREIL SOURCE AUDIO BLUETOOTH Si votre appareil source audio Bluetooth a déjà été couple avec le M-1800 SBT mais